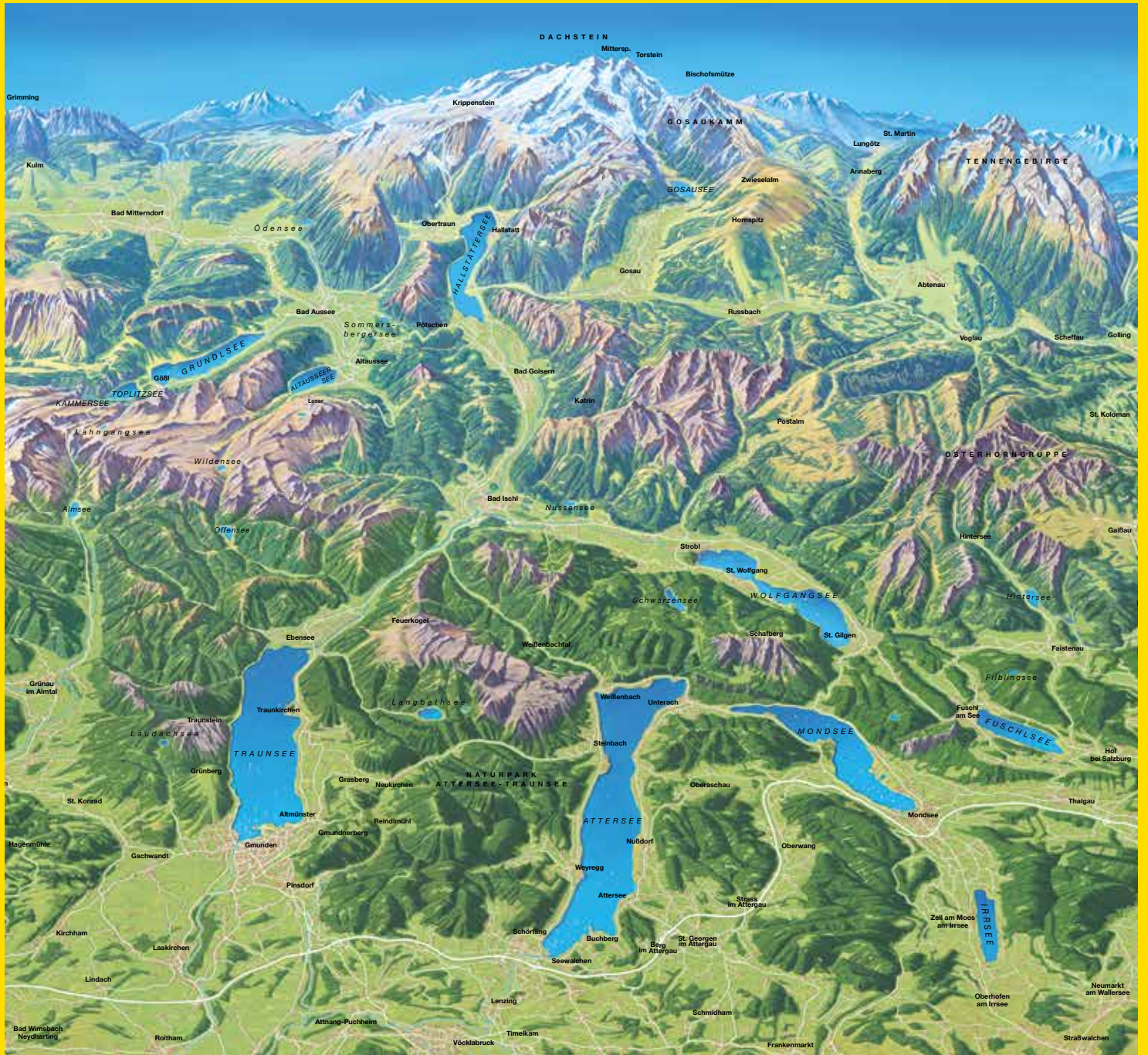


2024

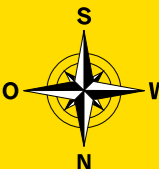
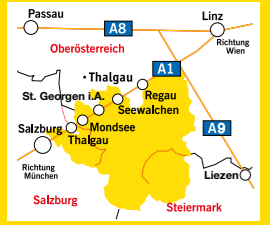
# salzkammergut



# CARTE + SITES D'INTÉRÊT



ATTERSEE-ATTERGAU • AUSSEERLAND SALZKAMMERGUT  
 BAD ISCHL • DACHSTEIN SALZKAMMERGUT • FUSCHLSEEREGION  
 MONDSEE-IRRSEE • TRAUUNSEE-ALMTAL • WOLFGANGSEE



# salzkammergut

## BERGE SEEN eTRAIL

1 circuit – 10 étapes – 1 défi  
et des centaines  
de souvenirs fabuleux




### Et voilà le mode d'emploi :

- Retirez votre **BergeSeen Pass** dans l'un des bureaux d'information touristique du Salzammergut ou écrivez-nous via le site [etrail.salzkammergut.at](http://etrail.salzkammergut.at).
- À chaque étape, estampillez votre passe aux différents points de passage – en récompense de vos efforts.
- Envoyez-nous le passe dûment complété à l'adresse suivante : Salzammergut Tourismus, Salinenplatz 1, A-4820 Bad Ischl.
- Vous recevrez l'une de nos mythiques clochettes au logo du e-trail BergeSeen et vous participerez automatiquement à notre tirage au sort pour gagner un séjour au Salzammergut.


[etrail.salzkammergut.at](http://etrail.salzkammergut.at)



© Salzammergut / Katrin Kerschbaumer

Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
<b>ATTERSEE-ATTERGAU</b>				
<b>salzkammergut</b>				
 <a href="http://attersee-attergau.at">attersee-attergau.at</a>				
<b>Attersee (CP 4864) tél. +43 7666 7719-0, info@attersee.at</b>				
Balades en bateau - Attersee	CARD +43 664 607952900	avril - octobre et sur demande, <a href="http://atterseeschiffahrt.at">atterseeschiffahrt.at</a>	selon tarif	
Pavillon de maisons sur pilotis et jardin préhistorique	+43 664 4036704	ouvert toute l'année, visite de l'extérieur - renseignements sur les visites guidées sur <a href="http://archeofreunde.at">archeofreunde.at</a>	entrée gratuite	
Festival d'art des perspectives du lac Attersee	+43 660 8884288	expositions, représentations et performances en juillet et août, <a href="http://perspektiven-attersee">perspektiven-attersee</a>	entrée gratuite	
Ligne ferroviaire d'Attersee	+43 7666 7805	Parfaite pour une arrivée en transport en commun dans la région d'Attersee-Attergau. Voie étroite de Vocklamarkt à Attersee, trajets à thème en été : train des Celtes, train et bateau pour les enfants, etc.	prix sur demande	
Aire de baignade d'Attersee	+43 7666 7755 - 76	ouverte de début mai à fin septembre - en fonction de la météo <a href="http://attersee-baeder.at">attersee-baeder.at</a>	selon tarif	
Club de Golf d'Attersee	+43 7666 20866	Le club de Golf d'Attersee se distingue par sa situation unique, son panorama idyllique et ses parcours variés. Saison : avril - novembre. <a href="http://golfamattersee.at">golfamattersee.at</a>	selon tarif	
Apiculture « Bienenhof Attersee »	CARD +43 7666 20845	ouvert toute l'année, sur demande : visites régulières en été, destination coup de cœur, ferme apicole, boutique et café - petite restauration, <a href="http://bienenhofattersee.at">bienenhofattersee.at</a>	entrée gratuite / visites guidées payantes	
<b>Frankenmarkt (CP 4890) tél. +43 7684 6255, preiner@frankenmarkt.at</b>				
Musée Frankomarchia, Schloss Stauff	+43 7684 6255	sur réservation par téléphone seulement	3,00 €	gratuit ≤ 6 ans
Biotope « Brau Brundl » avec installations Kneipp	+43 7684 6255	randonnée facile au cœur de paysages idylliques	entrée gratuite	
Crèche baroque de l'église paroissiale St. Nikolaus	+43 7684 6296	visite sur demande, <a href="http://kirchen-fuehrer.info/frankenmarkt">kirchen-fuehrer.info/frankenmarkt</a>	prix sur demande	
Fruits & Senses (Manufacture de chocolat)	+43 7684 20238	boutique de chocolat aux fruits : ouverte tous les vendredis de 14 h 00 à 17 h 00, commandes en ligne via : <a href="http://fruchtundsinne.at">fruchtundsinne.at</a>	selon tarif	
Jardinerie Blumen Bergmoser	+43 7684 6553	inscription uniquement par téléphone, <a href="http://blumen-bergmoser.at">blumen-bergmoser.at</a>	selon tarif	
<b>Neukirchen an der Vöckla (CP 4872) tél. +43 7682 7106, info@neukirchenandervoeckla.at</b>				
Musée de plein air Stehrerhof	CARD +43 7682 7033	1 <sup>er</sup> avril - 31 oct. : tous les jours 10 h 00 - 17 h 00, visites guidées sur préavis, <a href="http://stehrerhof.at">stehrerhof.at</a>	4,00 €	2,00 €
<b>Nußdorf (CP 4865) tél. +43 7666 7719-40, info.nussdorf@attersee.at</b>				
Chemin de Bois - parcours à thème	+43 7666 7719-40	toute l'année, sauf en cas de neige	entrée gratuite	
Moulin Reiserbauern	+43 7666 7719-40	toute l'année même en cas de neige mi-juin - mi-sept. : démonstrations 1x par semaine	dons volontaires	
Sentier à thème E. Ransonnet	+43 7666 7719-40	toute l'année, sauf en cas de neige	entrée gratuite	
<b>St. Georgen-Straß-Berg (CP 4880) tél. +43 7666 7719-80, info.attergau@attersee.at</b>				
Pump track Kiener	+43 7667 6269	avril - nov. : tous les jours 9 h 00 - 19 h 00, location de casques et vélos aussi pour enfants, <a href="http://kiener.me">kiener.me</a>	selon tarif	
Alpagas d'Attergau	+43 664 73508437	Profitez d'une randonnée extraordinaire ponctuée de panoramas splendides sur le Höllengebirge. <a href="http://attergau-alpaka.at">attergau-alpaka.at</a>	prix sur demande	
Belvédère d'Attergau	+43 7666 7719-80	toute l'année (à emprunter uniquement en plein jour, sauf en cas de verglas et de neige sur les marches)	dons volontaires	
Chemin des celtes - sentier thématique	+43 7666 7719-80	toute l'année, visites guidées sur inscription préalable, <a href="http://keltenbaumweg.at">keltenbaumweg.at</a>	selon tarif	
Musée paroissial	+43 699 10229547	mai - oct. : dim 9 h 30 - 10 h 30 et sur demande, <a href="http://attergau-zeitreise.at">attergau-zeitreise.at</a>	3,00 €	gratuit
Aignerhaus (Mittertennhof)	CARD +43 680 1556465	1 <sup>er</sup> juin - 30 sept. : visites guidées mer 9 h 30 - 11 h 30 et sur demande	3,00 €	gratuit
Maison de la Culture (tumuli celtes - exposition)	+43 680 1556465	toute l'année: visites guidées sur réservation	3,00 €	gratuit
La vallée de verre - sentier thématique Weißenkirchen	+43 7684 6355	toute l'année: visites guidées sur réservation, <a href="http://dasglaesernetal.at">dasglaesernetal.at</a>	prix sur demande	
FREIZI - Centre et Espace loisirs St. Georgen	+43 7667 6784	badminton, tennis, foot et escalade en salle, fitness, piscine plein air, sauna. <a href="http://frei.zi.at">frei.zi.at</a>	selon tarif	
Tir à l'arbalète 3D d'Attergau	+43 664 6007275480	Un parcours de 8 ha, équipé de 28 cibles en forme d'animaux grandeur nature. Le site abrite aussi un stand de tir et un local associatif spacieux. Ouvert toute l'année, <a href="http://bogensport-attergau.at">bogensport-attergau.at</a>	prix sur demande	
Chapelle de Kronberg	+43 7666 7719 - 80	La chapelle est en accès libre et offre une vue splendide sur l'Attergau et l'Attersee.		
Salle d'escalade au centre de loisirs	+43 7667 6784	voir FREIZI pour les heures d'ouverture ; salle d'escalade et de bloc, enrouleurs automatiques	selon tarif	
Le monde de sel cristallin Wildenhag	CARD +43 7667 807777	mar - ven 10 h 00 - 12 h 00 et 14 h 00 - 18 h 00, sam 10 h 00 - 16 h 00 et sur demande, <a href="http://kristallsalzwelt.com">kristallsalzwelt.com</a>	selon tarif	
<b>Schörfling (CP 4861) tél. +43 7666 7719-13, info.schoerfling@attersee.at</b>				
Galerie Petra Seiser	+43 676 3720180	visite sur réservation, <a href="http://galeriepetraseiser.at">galeriepetraseiser.at</a>	entrée gratuite	



Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
<b>BAD ISCHL</b> <b>salzkammergut</b>				
 badischl.at				
Bad Ischl (CP 4820) tél. +43 6132 27757, office@badischl.at				
Villa Impériale/Parc impérial	+43 6132 23241	déc. 23 + jan. 24 : ts les jrs ; 26/12 - 07/01 : 10 h - 16 h ; 19 jan. - 29 mars : mer - sam 11 h - 15 h ; à p. 30 mars (Samedi saint) : 10 h - 16 h ; avril : ts les jrs 10 h - 16 h, mai - oct. : ts les jrs 9 h 30 - 17 h, déc. : ts les week-ends de l'Avent (sam/dim) 10 h - 16 h ; déc. 24 + jan. 25 : ts les jrs ; 26/12 - 06/01 : 10 h - 16 h, kaiservilla.at	23,00 €	10,00 €
Petit château de marbre à Bad Ischl	+43 664 60072 52295	30 mars - 31 oct. 2024, les heures d'ouverture correspondent à celles du parc impérial, ooeekultur.at	6,00 €	3,00 €
Villa de Lehár	+43 6132 25476	fermée selon toutes prévisions, heures d'ouverture et prix sur demande, stadtmuseum.at	selon tarif	
Musée de la ville de Bad Ischl	+43 6132 25476	fermée selon toutes prévisions, heures d'ouverture et prix sur demande, stadtmuseum.at	7,50 €	3,00 €
Musée Automobile - Technique - Aviation	+43 6132 26658	1 <sup>er</sup> avril - 31 octobre : tous les jours 9 h 00 - 18 h 00, fahrzeugmuseum.at	selon tarif	
Téléphérique « Katrin »	+43 6132 23788	16 déc. 2023 - 3 mars 2024 : tous les jours 9 h - 16 h ; 30 mars - 18 nov. : tous les jours 9 h - 17 h ; 21 déc. - 2 mars 2025 : tous les jours 9 h - 16 h. Les équipements de sport d'hiver ne sont pas autorisés à bord. www.katrinseilbahn.com	27,00 € hiver: 18,00 €	18,00 € hiver: 11,00 €
Visites guidées de la ville	+43 6132 27757	toute l'année, dim 10 h 00, mer 15 h 30, jeu (visite à thème) 15 h 30, durée 1 h 30, rdv à la Trinkhalle (buvette), badischl.at/stadtfuehrung	9,00 €	gratuit
EurothermenResort Thermes du Salzkammergut	+43 6132 204-0	tous les jours : 9 h - 24 h, eurothermen.at	28,00 €	22,00 €
EurothermenResort Monde du sauna Relaxium	+43 6132 204-0	sauna mixte : lun - mer, ven - dim 11 h - minuit, jeu 13 h - minuit, sauna réservé aux femmes : jeu 9 h - 13 h, à partir de 16 ans, eurothermen.at	31,00 €	
La plus ancienne cave à bière de Bad Ischl	+43 664 9559389	visites guidées mer - dim à 10 h et 15 h, durée 1 heure, température de la cave 10 °C, prévoir une tenue adaptée, casino-keller.at	12,00 € 9,00 € avec la Salzkammer- gutCard	gratuit



## Journée de détente au spa Salzkammergut





**1 billet**  
valable pour la journée à l'établissement Salzkammergut-Therme incluant l'espace sauna „Relaxium“ par personne à partir de € 33,00

Ouvert tous les jours jusqu'à minuit

**Conseil**  
Séjournes dans l'hôtel Royal\*\*\*\* et profitez des thermes et des saunas tous les jours jusqu'à minuit.

EurothermenResort Bad Ischl  
Voglhuberstraße 10, 4820 Bad Ischl  
Tél.: +43 (0) 6132 204-0  
office.badischl@eurothermen.at  
www.eurothermen.at

Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
<b>DACHSTEIN</b> <b>salzkammergut</b>				
<b>PATRIMOINE MONDIAL DEPUIS 1997</b>				
 dachstein-salzkammergut.at				
Bad Goisern (CP 4822) tél. +43 5 95095-10, goisern@dachstein-salzkammergut.at				
HAND.WERK.HAUS Salzkammergut, Maison d'artisanat	+43 6135 50800	toute l'année, lun. - ven. 9 h 00 - 12 h 00 et 14 h 00 - 18 h 00, sam. 9 h 00 - 12 h 00 et pendant événements, handwerkhaus.at	5,00 €	gratuit ≤ 18 ans
Musée régional et Musée du « Landler »	+43 676 7487450	juin - septembre : jeu. - dim. 10 h 00 - 12 h 00, museum-goisern.at	5,00 €	2,50 €
Musée du forestier	+43 644 5513661	1 <sup>er</sup> juin - fin sept. : mar. - dim. 10 h 00 - 12 h 00 ; groupes sur réservation de début mai au 26 oct., museum-goisern.at	5,00 €	2,50 €
Musée du Moulin d'Anzenau	+43 650 871 0426	de mi-juillet à début septembre : mar - ven 10 h - 15 h, museum-goisern.at	dons volontaires	
Chemin de randonnée « Ewige Wand » avec sentier de fables	+43 5 95095 10	avril - novembre, dachstein-salzkammergut.at	gratuit	
Parc-piscine Bad Goisern	+43 6135 6062	1 <sup>er</sup> mai - début sept. : tous les jours 9 h 00 - 19 h 00, parkbad-badgoisern.at	selon tarif	
Sentier de randonnée de la rive est	+43 5 95095 10	de Bad Goisern à Obertraun, avril - novembre, dachstein-salzkammergut.at	gratuit	
Parcours d'équilibre à faible hauteur du parc thermal	+43 6135 8301	avril - novembre, bad-goisern.ooe.gv.at	gratuit	
Sentier premium de grande randonnée « Salzalpensteig »	+43 5 95095 10	le sentier de grande randonnée « Salzalpensteig » mène à travers la région de patrimoine mondial, sur les traces du sel. Chaque étape et tour est une véritable expérience. salzalpensteig.com	gratuit	
Moutarderie ANNAMAX	+43 6135 50723	toute l'année mar - sam 9 h 00 - 14 h 00, groupes ≥ 10 pers. sur inscription préalable, senferei.at	diff. tarifs	
Pump track de la Ludwig Wittgensteinstrasse	+43 6135 8301	toute l'année sauf par temps de neige, bad-goisern.ooe.gv.at	gratuit	
Gosau (CP 4824) tél. +43 5 95095-20, gosau@dachstein-salzkammergut.at				
Lac Gosausee, circuit, bateaux à louer	+43 5 9509520	location de bateaux en juillet et août (circuit fermé en hiver)		
Randonnée du patrimoine culturel mondial Löckenmoos	+43 650 6366177	juin - sept. pour les demandes individuelles sur inscription auprès de Betty Jehle (à partir de 5 pers.), betty-jehle.at	selon tarif	
Merveille de la nature, le Löckermoos	+43 650 6366177	mai - oct. les mardis et jeudis, sur réservation auprès de Betty Jehle ou du TVB Gosau, betty-jehle.at	selon tarif	
Téléphérique Gosaukamm - Zwieselalm (aller et retour)	+43 50 140	de la mi-mai au 3 novembre : tous les jours à partir de 8 h 15, dachstein.at	selon tarif	
Galerie Jaeg	+43 699 12708412	ouvert toute l'année, tous les vendredis 16 h 00 - 18 h 00, jaeg.at	entrée gratuite	
Exposition de minéraux et de fossiles Gapp	+43 6136 8753	lundi - vendredi 8 h - 12 h et 15 h - 18 h et samedi 8 h - 12 h, fossilien-gapp.at	entrée gratuite	
Hallstatt (CP 4830) tél. +43 5 95095-30, hallstatt@dachstein-salzkammergut.at				
Musée du patrimoine mondial à Hallstatt	+43 6134 8280-15	ouvert toute l'année, museum-hallstatt.at	10,00 €	8,00 €
Mines de sel à Hallstatt/plateforme Welterbeblick (entrée + funiculaire)	+43 6132 200-2400	ouvert tous les jours, fermé du 08/01 au 02/02 et les 24 et 31/12/2024, salzwellen.at	selon tarif	
Funiculaire des mines de sel à Hallstatt/plateforme Welterbeblick (montée et descente)	+43 6132 200-2400	ouvert tous les jours, fermé du 08/01 au 02/02 et les 24 et 31/12/2024, salzwellen.at	selon tarif	
Boutique des mines de sel (Salzwellen)	+43 6132 200-2400	ouverte toute l'année, salzwellen.at		
Site de fouilles archéologiques (boutique de sport Janu)	+43 6132 8298	toute l'année aux horaires d'ouverture du magasin, dachsteinsport.at/ausgrabungen	entrée gratuite	
Église catholique et ossuaire	+43 6134 8279	église (gratuite) : toute l'année / ossuaire : toute l'année, kath.hallstatt.net	2,00 €	0,50 €
Balades en bateau sur le Hallstättersee (Tours)	+43 6134 8228	balades en bateau sur le lac de Hallstatt et ferrys pour quitter/rejoindre la gare de Hallstatt, hallstattschiffahrt.at	selon tarif	
Vallée d'Echern à Hallstatt - témoin de la période glaciaire	+43 650 6366177	de mai à octobre, réservations individuelles, betty-jehle.at	prix sur demande	
Circuit du patrimoine mondial	+43 5 95095-30	fin jan. et fév., fin mai - fin sept., hallstatt-guides.at	gratuit sur présentation de la Gästekarte ou de la SalzkammergutCard	
Obertraun (CP 4831) tél. +43 5 95095-40, obertraun@dachstein-salzkammergut.at				
Dachstein - Téléphérique du Dachstein (Ascension et descente)	+43 50 140	1 <sup>er</sup> + 2 <sup>e</sup> tronçon (Krippenstein), 3 <sup>e</sup> tronçon (Gjaid Alm) : informations au : +43 50 140 et sur dachstein-salzkammergut.com	selon tarif	

Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
Grotte de glace géante du Dachstein + téléphérique 	+43 50 140	tous les jours (pdt l'été), en savoir plus : +43 50 140 ; dachstein-salzkammergut.com	selon tarif	
Grotte du Mammouth + téléphérique (première partie) 	+43 50 140	tous les jours (pdt l'été), en savoir plus : +43 50 140 ; dachstein-salzkammergut.com	selon tarif	
Koppenbrüllerhöhle (grotte) 	+43 50 140	tous les jours (pdt l'été), en savoir plus : +43 50 140 ; dachstein-salzkammergut.com	selon tarif	
Visites d'aventures ds. les grottes du Dachstein	+43 50 140	demande une inscription, dachstein-salzkammergut.com	prix sur demande	
Chemin deheilbronn sur le Krippenstein	+43 50 140	juin - oct : chemin instructif, dachstein-salzkammergut.com		
« 5Fingers » - Vue du Krippenstein	+43 50 140	plateforme avec panorama spectaculaire à 2100 m d'altitude, dachstein-salzkammergut.com		
Chemin de randonnée Koppental à Bad Aussee	+43 5 95095 40	avril - novembre, chemin à thème, dachstein-salzkammergut.at		
BSFZ Bike Arena et Pump Track Obertraun 	+43 6131 239-0	mi-avril - octobre, obertraun.bsfz.at	selon tarif	
Salle d'escalade BSFZ à Obertraun	+43 6131 239-0	lun. - ven. de 9 h à 19 h 30, les week-ends sur demande par tél. avant ven. 15 h 00, obertraun.bsfz.at	selon tarif	
NAVIA Croisières en barque sur le lac hallstättersee	+43 660 1450126	croisières, navigation de ligne et croisières spéciales, avril-oct., navia.at	selon tarif	

Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
<b>FUSCHLSEEREGION</b> <b>salzkammergut</b>  fuschlseeregion.com				
<b>Ebenau (CP 5323) tél. +43 6226 8384-61, ebenau@fuschlseeregion.com</b>				
Musée dans le Fürstentöckl 	+43 6221 7229 ou +43 664 4422317	juin - septembre : mar, jeu 10 h 00 - 12 h 00, sam 14 h 00 - 17 h 00 et visites sur demande	4,50 €	3,00 €
Circuit de randonnée des moulins à Ebenau, sept moulins et une cascade majestueuse	+43 6221 7229	tronçon du sentier des contes de fées (Märchenwanderung), (en partie) praticable toute l'année - visites sur demande	gratuit	
Tour de canyoning dans les gorges Strubklamm et Almbachklamm	+43 6221 7236	au village ; accessible d'avril à octobre	à partir de 59,00 €	
<b>Faistenau (CP 5324) tél. +43 6226 8384-41, faistenau@fuschlseeregion.com</b>				
Sentier des roches forestier Faistenau 	+43 664 9764384	juillet et août : mer - dim 11 h - 18 h, fermé les lun et mar avril-juin/sept.-oct. : sam, dim et jours fériés 12 h - 17 h	12,00 €	10,00 €
Chemin des ours Lidaun	+43 6226 8384-41	mai - octobre (en fonction des conditions de neige)	gratuit	
Étang de pêche Karners	+43 670 5050495	les joies de la pêche de 7 à 77 ans ! Location de cannes à pêche et d'équipement. Possibilité de préparer les poissons sur place, ouvert toute l'année. karners-angelteich.at	15,90 €/kg	
Ferme ludique Oberhinteregge et son jardin d'aromates, son magasin paysan et son café	+43 664 5564026	confection de pain, de fromage, ruches et spécialités à emporter. Tartes et pralines artisanales. Magasin paysan et café ouvert du jeudi au samedi à partir de 9 h 00.		
<b>Fuschl am See (CP 5330) tél. +43 6226 8384-18, fuschl@fuschlseeregion.com</b>				
Espace aquatique du lac Fuschlsee (mai - sept.), sauna, fitness (toute l'année), minigolf, terrain de volley, location de SUP/kayaks, yoga au bord du lac	+43 6226 8288	mai - sept. : tous les jours 10 h 00 - 21 h 30 ; Oct. - avril : mar. - dim. 13 h 00 - 21 h 30, fermé de lun., fuschlseebad.at	selon affichage	
Golf Club Waldhof au Waldhof Alm	+43 6226 8264	terrain à neuf trous avec vue splendide sur le Fuschlsee, greens d'entraînement (Chipping Green, Putting Green et Driving Range), mi-avril - fin-oct., golfclub-waldhof.at	32,00 €	
Jardin aromatique au sentier des moulins	+43 6226 8384-18	11 mai - mi-sept. : mardi (avec herbes fumées) et vendredi de 14 h 00 à 17 h 00	gratuit	
Rumingmühle - Glücksplatz	+43 6226 8384-18	juin - sept. : mar après-midi fabrication de pain, ven après-midi dégustation (Jausentag), mise en route du moulin, confection de beignets, pain brioché, sam après-midi dégustation (Jausentag)	entrée gratuite	
Balades en bateau-Zillen - Tours 	+43 6226 8264	plusieurs fois par jour de mai à octobre, horaires disponibles à l'office de tourisme, uniquement par temps sec.	selon affichage	
Chemin des nains « Zwergerweg »	+43 6226 8384-18	accès libre, promenade pour petits et grands adaptée aux familles	gratuit	
<b>Hintersee (CP 5324) tél. +43 6226 8384-71, hintersee@fuschlseeregion.com</b>				
Musée des maisons de poupées de J. Mohr 	+43 6224 8900-0	sur demande par téléphone, carte pour les familles : 10,20 € avec 1 enfant/11,90 € avec 2 enfants	4,00 €	2,80 € (7-15 ans)
Sentier « Forêt-Eau-Magie »	+43 6226 8384-71	juin - octobre	gratuit	
Chapelle du souvenir Joseph Mohr et chemin de randonnée « Douce Nuit »	+43 6226 8384-71	aire de détente - visite possible à tout instant, sentier à thème praticable toute l'année	gratuit	
<b>Hof bei Salzburg (CP 5322) tél. +43 6226 8384-21, hof@fuschlseeregion.com</b>				
Pêche du château Fuschlsee	+43 6229 2253 1533	assiette traditionnelle de poisson et vente de poissons fumés du Fuschlsee. Avril à nov. : tous les jours de 8 h 00 - 18 h 00, jours fériés inclus ; déc à mars : lun - ven 8 h 00 - 18 h 00, sam 8 h 00 - 12 h 00, fermé le dim et les jours fériés.	10,00 € - 20,00 €	
Musée fumoir « Mühlgrub » 	+43 6229 2204-14	visites sur demande avec inscription préalable	3,00 €	1,50 €
Centre culturel K.U.L.T. 	+43 6229 203510	cabarets, concerts, théâtre, comédies musicales et expositions photo. 5 % de réduction sur le plein tarif sur présentation de la SKG Card aux guichets de Raiffeisenbank Hof à Salzburg et les soirs de spectacle à la billetterie du centre K.U.L.T., kult-hof.at	Différents tarifs selon le spectacle	
Brasserie Gusswerk - une expérience au goût de houblon, plus de 15 bières bio maison et spécialités régionales	+43 6229 39777	restauration : mar - sam à p. de 16 h ; vente directe : lun - jeu 7 h - 16 h, ven 7 h - 13 h ; visites guidées de la brasserie sur demande : info@brauhaus-gusswerk.at, brauhaus-gusswerk.at		
#Ploetzhof- ancienne prison à Baderbach 	+43 6226 8384-21	la prison située à Plötzhaus, ainsi que les salles annexes, ont été rénovées et aménagées en musée en 2020. Lors des visites, découvrez l'histoire de la cour impériale à Salzburg. Mai - octobre tous les jours 10 h 00 - 18 h 00. ploetzhof.com	gratuit	
<b>Koppl (CP 5321) tél. +43 6226 8384-14, koppl@fuschlseeregion.com</b>				
Musée Manro-Classic Voitures&Musique 	+43 664 3572525	nov-avril : sam, dim 9 h 30 - 17 h 00 (dernière entrée poss.) mai-oct. : tous les jours sauf le mercredi 9 h 30 - 17 h 00 (dernière entrée poss.)	selon affichage	
Randonnée romantique - Gorges du Nockstein	+43 6226 8384-14	sentier artistique Landart 1042 et sculptures de pierre Vita Salubritas	gratuit	
Circuit automobile de Salzburg (IGM Salzburgring)	+43 6221 7301	plus d'informations et d'événements sur salzburgring.com		
Pump track de Koppl	+43 6226 8384-14	en savoir plus : mountainbikers.at/index.php/de/pumptrack-koppl	gratuit	



## salzkammergut

# BERGE SEEN TRAIL

### Randonnée grandeur nature.

« Les seuls lieux que tu as vraiment visités, tu les as conquis à pied. »

À l'ère du virtuel, la maxime de Johann Wolfgang Goethe est plus vraie que jamais. **Traduction** : fini le web, vive la vie réelle. Il suffit d'attraper son sac à dos, d'enfiler ses chaussures de randonnée et de se mettre en route. Dehors attendent 24 lacs scintillants, des montagnes d'une richesse exceptionnelle, des chalets d'alpage confortables et des panoramas époustoufflants. Avec plus de 373 km de long, le nouvel itinéraire de grande randonnée du Salzkammergut – ponctué de 23 étapes d'une journée –, fait défiler les trésors du paysage en mode grand format, mieux que n'importe quelle tablette haute résolution.

**RENSEIGNEMENTS ET CARTE DE RANDONNÉE GRATUITE**  
Salzkammergut Tourismus, Salinenplatz 1, A-4820 Bad Ischl  
Tel. +43 6132 26909, info@salzkammergut.at  
[trail.salzkammergut.at](http://trail.salzkammergut.at)

**Le Salzkammergut BergeSeen Trail**  
- un sentier de grande randonnée unique de lac en lac.

Découvrez dans le guide de randonnée Kompass Salzkammergut BergeSeen Trail toutes les étapes détaillées avec le profil altimétrique, l'hébergement et les destinations d'excursion.

Disponible à l'adresse [trail.salzkammergut.at](http://trail.salzkammergut.at) et en librairie !  
\*Prix TTC, hors frais de port



Guide de randonnée  
**14,95 EUR\***

# kultur card 2024

salz kammer  
gut 2024  
European Capital of Culture  
Bad Ischl Salzkammergut



€ 49,-

Keep a cool head and visit the European Capital of Culture in the Salzkammergut region. Enjoy the Kulturcard 2024!

It is valid for one person for the entire year of 2024 and must be presented with a photo ID. The pass is not transferable. € 49,-, including 10% VAT. At many museums, children under the age of 15 receive free admission when accompanied by a parent or guardian. The Salzkammergut Pass (SummerCard and WinterCard) with additional discounts and benefits in the region is automatically included in the purchase of the Kulturcard 2024. To find more current promotions, please visit: [salzkammergut-2024.at](http://salzkammergut-2024.at)

Learn more



**ALTMÜNSTER**

Hidden in the rock. The mountain, the salt & the art, art exhibition starting 22/3/2024

01

**ALTMÜNSTER**

Green – Cultural work about and with nature, art exhibition 30/8 – 23/10/2024

02

**BAD AUSSEE**

The unheard things – Another kind of provenance research, premiere 31/8/2024

03

**BAD GOISERN**

SCALA Salzkammergut Craft Art Lab – New paths between Art & Crafts February – October 2024

04

**BAD ISCHL**

Hotel Austria. Welcome to the Salzkammergut museum of the city of Bad Ischl. Reopening 18/7/2024

05

**BAD MITTERNDORF**

Variety programme Mrs. Thomas and Mr. Martin with Tom Neuwirth aka Conchita Wurst 19/7/2024

06

**EBENSEE**

free as a bird – land – rest – take off Railway station Ebensee Landungsplatz starting 21/6/2024

07

**GMUNDEN**

City of Ceramics, exhibition starting 12/4/2024

08

**GOSAU**

Hamish Fulton – No Walk, No Art September 2024

09

**GRÜNAU IM ALMTAL**

Art Your Village – The gaze of the outsider with Smirna Kulenovic starting 22/6/2024

10

**GRUNDLSEE**

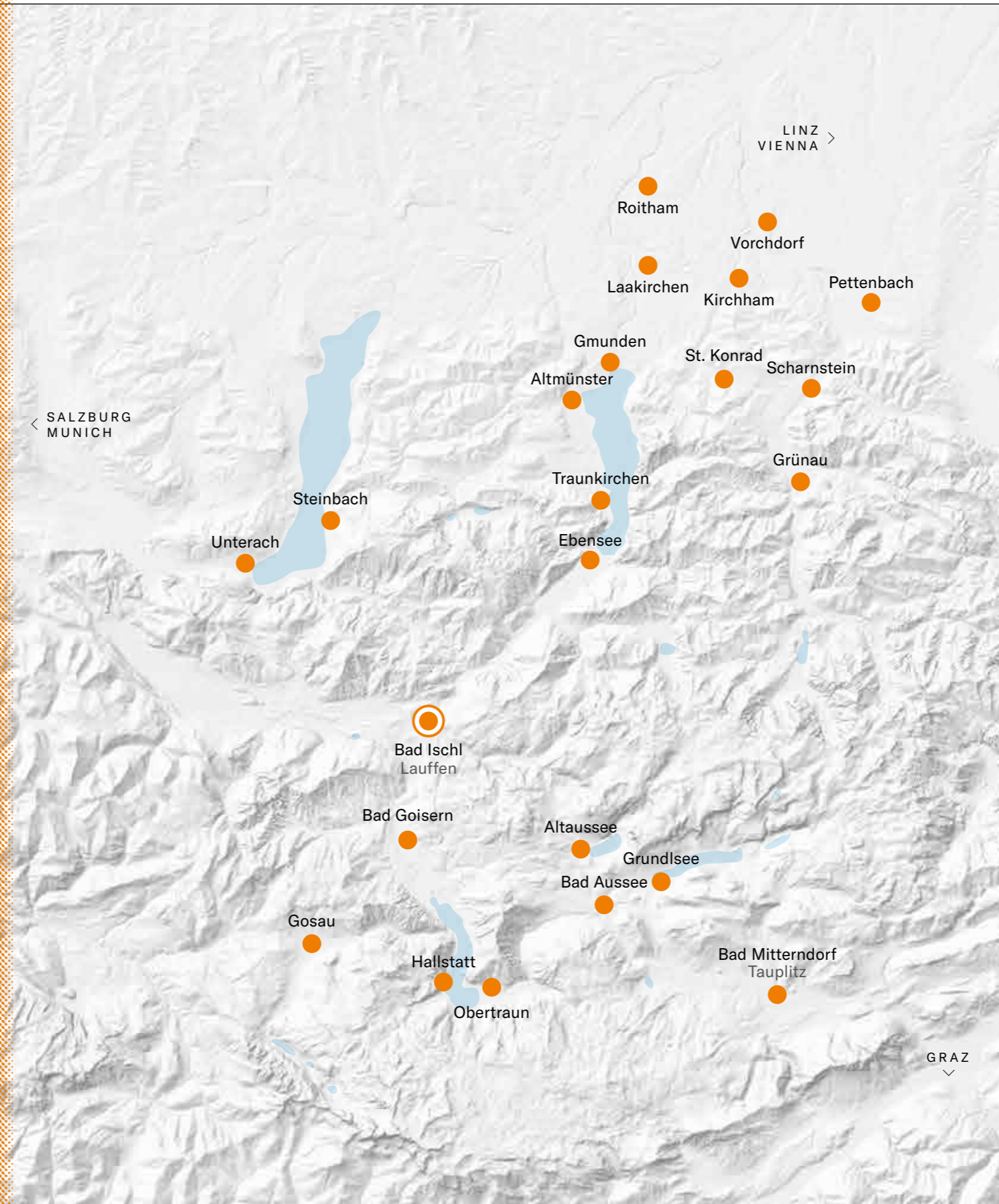
A trip through time – Between lived tradition and cliché, art exhibition starting 18/5/2024

11

**HALLSTATT**

interventa Hallstatt 2024 – Building culture between tradition and innovation 19/9 – 22/9/2024

12



**KIRCHHAM**

KOKO – Collaborative constructions by the Laudach riverside 22/6 – 4/8/2024

13

**LAAKIRCHEN**

SALTICE – Salt & Ice, children's opera 17/2 – 25/2/2024

14

**OBERTRAUN**

Live Concert by the cult band Attwenger on the Dachstein 31/8/2024

15

**PETTENBACH**

Bartlhaus The Museum of Writing, international mail-art exhibition 27/4 – 27/10/2024

16

**ROITHAM AM TRAUNFALL**

Arena of human rights – Building bridges in the Salzkammergut starting 6/4/2024

17

**SCHARNSTEIN**

Hammer – The history and future of Scharnstein, music theater 31/5 – 15/9/2024

18

**STEINBACH AM ATTERSEE**

Everything already composed away. Mahler and Gulda in Steinbach 1/6/2024

19

**ST. KONRAD**

Global Home – Nature path starting 14/1/2024

20

**TRAUNKIRCHEN**

Villa Karbach – How surrealism comes into the world 18/5 – 29/9/2024

21

**UNTERACH AM ATTERSEE**

Amina Handke – Museum of Memory starting 25/5/2024

22

**VORCHDORF**

Song/Song – Stories in songs, legends and secret languages (with Alois Mühlbacher a.o.) 25/10/2024

23





# Fête européenne de tir 2024

Du 30 août au 1<sup>er</sup> septembre à Mondsee



## 30 AOÛT

Ouverture du chapiteau  
**15 h 30**  
 Marche vers la basilique et messe d'investiture  
**18 h**  
 Farade des drapeaux  
**19 h**  
 Ouverture officielle et soirée festive

## 31 AOÛT

**À partir de 12 h**  
 Tir du Roi européen et du Prince européen  
**17 h 30**  
 Marche vers la basilique et messe du couronnement  
**19 h 45**  
 Entrée du Roi dans le chapiteau et soirée festive

## 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

**À partir de 9 h 30**  
 Fête populaire matinealeu chapiteau  
**À partir de 12 h**  
 Défilé  
**À partir de 9 h 30**  
 Parade des drapeaux et passation officielle du flambeau à la Croatie


[europaschuetzenfest.at](http://europaschuetzenfest.at)

Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
<b>MONDSEE-IRRSEE</b>				
<b>salzkammergut</b>				
 mondsee.at				
Mondsee (CP 5310) tél. +43 6232 2270, info@mondsee.at				
Musée des transports et de la ligne de chemin de fer de Bad Ischl-Mondsee	CARD +43 664 75144765	1 <sup>er</sup> mai - 26 oct. : mar - dim et jours fériés 10 h 00 - 17 h 00, sous réserve de modifications, museum-mondsee.at	7,00 €	5,00 €
Basilika St Michel	+43 6232 4166-27	toute l'année, dioezese-linz.at/mondsee	dons volontaires	
Musée de plein air - Fumoirs à grain	CARD +43 664 75144765	1 <sup>er</sup> mai - 26 oct. : mar - dim 10 h 00 - 17 h 00, sous réserve de modifications, museum-mondsee.at	7,00 €	5,00 €
Musée de Pfahlau et musée du couvent	CARD +43 664 75144765	1 <sup>er</sup> mai - 26 oct. : mar - dim 10 h 00 - 17 h 00, sous réserve de modifications, museum-mondsee.at	9,00 €	6,00 €
Balades en bateau : MSherzog Odilo	CARD +43 664 4934684	mars - octobre : possible toute l'année sur demande mondsee-schiffahrt.at	selon tarif	
Balades en bateau : MS Mondseeland	CARD +43 676 6047644	toute l'année, sous réserve de modifications ! schiffahrt-mondsee.at	selon tarif	
Eglise de Koloman - plus ancienne église en bois d'Autriche	+43 6232 4166	toute l'année	entrée gratuite	
Eglise Mariahilf	+43 6232 4166	toute l'année	entrée gratuite	
Oberhofen (CP 4894) tél. +43 6213 8215, oberhofen@mondsee.at				
Colline celtique	+43 6213 8215	toute l'année	entrée gratuite	
Oberwang (CP 4882) tél. +43 6233 8217, gemeinde@oberwang.ooe.gv.at				
Sentier à stations Konradbrunnen+chapelle Konrad	+43 6233 8217	toute l'année	entrée gratuite	
Parcours à thèmes Lebensroas	+43 6233 8570	toute l'année, en hiver sur demande , lebensroas.at	entrée gratuite	
Zell am Moos (CP 4893) tél. +43 6234 8215, zellammoos@mondsee.at				
Irrsee Musée de la Région et galerie du jardin	+43 6234 7025	mai - septembre, Heimathaus : sur réservation Galerie du jardin : lun. - ven. 9 h 00 - 12 h 00 et 14 h 00 - 18 h 00, sam. 10 h 00 - 14 h 00	selon tarif	



© OO-Tourismus/MondseeIrrsee/Michael Grössinger



Lieu/Curiosités	Tél	Heures d'ouverture	Prix adulte	enfant
Église paroissiale St. Konrad	+43 7615 8015	XV <sup>e</sup> s., petite église de style gothique tardif, toute l'année	gratuit	
<b>Stadl-Paura (CP 4651) tél. +43 7616 8268, almtal@traunsee-almтал.at</b>				
Église baroque de la Trinité	+43 7245 21710 116	de Pâques à la Toussaint 7 h - 19 h, visites guidées sur réservation, en hiver les dimanches 9 h 30 - 11 h, paurakirche.at	dons volontaires	
Musée des bateliers	+43 7245 28011-15	1er mai - fin oct. : dim et jours fériés 14 h - 16 h, groupes aussi en dehors des heures d'ouverture sur réservation (adulte 5,00 €, enfant 2,00 €), schifferverein.at/museum	dons volontaires (pendant les heures d'ouverture)	
Centre équestre Stadl-Paura	+43 50 6902 3110	lun. - ven. 8 h 00 - 14 h 00, visites sur demande, visite guidée à partir de 20 personnes sur demande, pferde-stadlpaura.at	sur demande	
Centre équestre d'entraînement Hellmayr	+43 664 4622968	mar. - ven. 9 h 00 - 19 h 00, sam. et dim. 9 h 00 - 17 h 00, visites à partir de 20 pers. sur demande, htc-hellmayr.at	Visite 15,00 €	Visite 7,00 €
Maison Christophorus MIVA	+43 7245 28945	visites sur demande à partir de 10 pers., miva.at	gratuit	
Funnymotion - jeux, trampolines, laser game indoor	+43 650 5210862	fermé lun - mer hors vacances, ouvert tous les jours pendant les vacances, 9 h - 20 h, funnymotion.at	selon tarif	
Sentier thématique des rives de la Traun	+43 7245 28011-15	toute l'année	gratuit	
<b>Steinbach am Ziehbberg (CP 4562) tél. +43 7616 8268, almtal@traunsee-almтал.at</b>				
Musée du four à chaux	+43 664 7614245 +43 664 73997410	mai - octobre sur réservation téléphonique	2,00 €	1,00 €
<b>Steinerkirchen an der Traun (CP 4652) tél. +43 7616 8268, almtal@traunsee-almтал.at</b>				
Parc à dinosaures « Agrarium »	+43 650 9810071	agrarium.at	selon tarif	
Couvent des Bénédictines	+43 7241 2216235	visites en groupe possibles sur demande lun - jeu 9 h - 15 h	sur demande	
<b>Traunkirchen (CP 4801) tél. +43 7617 2234, info@traunsee-almтал.at</b>				
Eglise paroissiale avec chaire du pêcheur	+43 7617 2214	toute l'année	gratuit	
Sentier historique	+43 7612 74451	toute l'année	gratuit	
Sentier thématique ArcheKult	+43 676 7851070	toute l'année à Traunkirchen	gratuit	
Musée ArcheKult à la mairie de Traunkirchen	+43 676 77851070	jan. - mars : sam 14 h - 17 h, avril - sept. : ven et sam 14 h - 18 h, oct. - déc. : sam 14 h - 17 h	selon tarif	
Musée de l'artisanat	+43 664 5401364	mai, juin, sept., oct. : ven, sam, dim 14 h - 17 h, juillet, août : jeu - dim 14 h - 17 h, groupes à partir de 12 pers. également en dehors des heures d'ouverture sur réservation	selon tarif	
Site naturel du Johannesberg	+43 7617 2214	et sa chapelle (Johannesbergkapelle), toute l'année	gratuit	
Le Mont du Calvaire (le plus ancien du Salzkammergut)	+43 7617 2214	toute l'année	gratuit	
<b>Vorchdorf (CP 4655) tél. +43 7616 8268, almtal@traunsee-almтал.at</b>				
Brasserie Château Eggenberg	 +43 7614 6345	visites de la brasserie et dégustation de bières sur demande, schloss-eggenberg.at	selon tarif	
escape-house Vorchdorf	+43 7614 21444 ou +43 699 10144887	jeu 16 h 45 - 20 h 30, ven 13 h 30 - 23 h 30, sam 12 h 30 - 22 h 30, dim 10 h 30 - 20 h 30, escape-house.at	selon tarif	
Musée de motocycles Vorchdorf	 +43 664 3572393	de mai à octobre, tous les jours 10 h 00 - 16 h 00 ou sur réservation, motorradmuseum-vorchdorf.at	10,00 € / groupes 8,00 € visite guidée 30,00 €	
Musée de la région de Vorchdorf Kitzmantelfabrik	+43 7614 6555-0 ou +43 676 898655578	mar et jeu 13 h - 17 h, davantage d'heures d'ouverture sur demande, museum-vorchdorf.at	sur demande	
Musée des pompiers	+43 664 9987215	ouverture sur rdv par téléphone, ff-vorchdorf.at	gratuit	
Musée d'email Gertrude Stöhr	+43 7614 6555 ou +43 699 11401383	sur réservation téléphonique uniquement, traunsee-almтал.at	sur demande	



## RÉDUCTIONS:

- Bergbahnen
- Dachstein
- Salzkammergut



#dachsteinwest  
dachstein.at

**Dachstein west**



#feuerkogel  
feuerkogel.info

**Feuerkogel**



#gruenberg  
gruenberg.info

**Grünberg**



#dachsteinkrippenstein  
dachstein-salzkammergut.com

**Dachstein Krippenstein**

# Vacances aux mille découvertes.

Disponible dans tous les bureaux d'information du Salzkammergut et auprès de nombreux partenaires et hébergements touristiques. Valable toute la durée de votre séjour du 1er mai au 31 octobre. Pour les résidents et les propriétaires de résidence secondaire, la carte est valable 21 jours à compter de la date de délivrance.



Jusqu'à  
**-25%**  
 chez les partenaires participants




**salzkammergut.at**  
  [visitsalzkammergut](#)

Gratuite à partir de trois nuits dans votre région partenaire :  
 Attersee-Attergau / Ausseerland Salzkammergut / Bad Ischl / Dachstein Salzkammergut / Mondsee-Irrsee / Traunsee-Almtal





SALZBURG | HALLSTATT | ALTAUSSEE



Obtenir un billet en ligne  
Scannez simplement le QR-Code



Votre destination touristique en toute saison



Pour les enfants à partir de 4 ans

**salzwelten.at**

# MUSICAL DRAMA AT LAKE WOLFGANG


MUSIC BY GERD HERMANN ORTLER LYRICS BY FRANZOBEL  
 IN A SPECTACULAR NEW PRODUCTION  
 DIRECTION VIKTORIA SCHUBERT CHOREOGRAPHY JÉRÔME KNOLS

# WOLF

## THE MYSTICAL

23 May to  
22 June, '24



 Salzkammergut  
Seebühne  
Wolfgangsee

Tickets and Accommodation  
[www.wolfmystical.at](http://www.wolfmystical.at)



Lieu/Curiosités | Tél | Heures d'ouverture | Prix adulte | enfant

## WOLFGANGSEE

### salzkammergut



wolfgangsee.at

St. Gilgen (CP 5340) tél. +43 6227 2348, st.gilgen@wolfgangsee.at				
Arboretum	+43 6227 2348	en libre accès d'avril à octobre	entrée gratuite	
Télécabines du Zwölferhorn	+43 6227 2350	tous les jours 9 h 00 - 17 h 00, zwolferhorn.at	selon affichage	
Chemin de pèlerinage Falkenstein, « Via Nova », « St. Rupert »	+43 6227 2348	St. Gilgen / Cloître Gut Aich - Fürberg - Falkenstein - St. Wolfgang, wolfgangsee.at		
Musée des instrum. de musique populaires 	+43 6227 8235	ouvert toute l'année, du 1 <sup>er</sup> octobre au fin novembre sur demande, hoerart.at	4,00 €	2,50 €
Cloître européen Gut Aich 	+43 6227 2318	visites guidées, cave d'exposition, jardin aromatique, boutique du cloître, église, europakloster.com	selon affichage	
Musée des peintres « Zinkenbacher »	+43 6227 20343	22 juin - 13. oct. : tous les jours 14 h - 19 h, malerkolonie.at	selon affichage	
Abarena - parc de loisirs par tous les temps 	+43 6227 27180	juillet - 8 sept. tous les jours 10 h 00 - 18 h 00 ; ouvert les week-ends en basse saison, abarena.at	selon affichage	
Croisières sur le lac Wolfgangsee 	+43 662 8884-9700	2 mars - 14 avril : samedi/dimanche 20 avril - 3 nov. : tous les jours, horaires spéciaux selon la saison, horaires spéciaux à la période de l'Avent, 5schaetze.at	selon tarif	
Chemin touristique du lac « Nature et Culture »	+43 6227 2348	départ à Fuerberg/St. Gilgen via Strobl, St. Wolfgang et retour à Fuerberg		
Maison de Mozart St. Gilgen	+43 6227 20242	juin - septembre : mar - dim 10 h 00 - 16 h 00, mozarthaus.info	selon affichage	
St. Wolfgang (CP 5360) tél. +43 6138 8003, st.wolfgang@wolfgangsee.at				
Eglise de pèlerinage avec autel de Michael Pacher	+43 6138 2321	tous les jours, 8 h - 19 h (hiver : 8 h - 17 h), groupes uniquement sur inscription (2,00 € par personne), wolfgangsee.at	entrée gratuite	
Musée des poupées 	+43 6138 20145	toute l'année de 11 h 00 - 18 h 00, fermé le mardi, puppenwelt.at	selon affichage	
Petit train du Schafberg/Schafberg (1783 m) 	+43 662 8884-9700	2 mars - 14 avril : samedi/dimanche jusqu'à Schafbergalm, 27 avril - 3 nov. : tous les jours jusqu'à Schafbergspitze, 5schaetze.at	51,40 €	25,70 €
Croisières sur le lac Wolfgangsee 	+43 662 8884-9700	2 mars - 14 avril : samedi/dimanche 20 avril - 3 nov. : tous les jours, horaires spéciaux selon la saison, horaires spéciaux à la période de l'Avent, 5schaetze.at	selon tarif	
Eglise du calvaire/Kalvarienberg	+43 6138 8003	toute l'année, wolfgangsee.at		
Lac de Schwarzensee (circuit de randonnée)	+43 6138 8003	toute l'année, en hiver cela dépend de la neige, wolfgangsee.at		
Wellness-Alm am Wolfgangsee (centre de bien-être)	+43 6138 20420	chaque jour 10 h 00 - 21 h 00, wellness-alm.at	selon affichage	
Strobl (CP 5350) tél. +43 6137 7855, strobl@wolfgangsee.at				
Musée du Patrimoine de Abersee Lipphaus	+43 6137 7855	juin à septembre : sam. 14 h 00 - 17 h 00 et dim. 10 h 00 - 12 h 00, wolfgangsee.at	4,00 €	gratuit ≤ 10 ans
Promenade culturelle et promenade du lac	+43 6137 7855	toute l'année : sculptures en bronze de Prof. Eva Maria Mazzuc- co, wolfgangsee.at	entrée gratuite	
Deutschvilla	+43 6132 2768-9	expositions d'art, wolfgangsee.at	selon affichage	
Route sur la Postalm	+43 6137 7330	toute l'année, postalm.at	selon affichage	
Piste de luge d'été 	+43 6137 7085	mai - septembre, par beau temps, avant-saison et arrière-saison 10 h - 17 h, pleine saison : 10 h - 19 h, rodelnamsee.at	selon affichage	
Parc, jardin d'escalade et sentier pédagogique des abeilles à Kleefeld	+43 6137 7383	toute l'année, kleefeld.at	entrée gratuite	
Croisières sur le lac Wolfgangsee 	+43 662 8884-9700	2 mars - 14 avril : samedi/dimanche 20 avril - 3 nov. : tous les jours, horaires spéciaux selon la saison, horaires spéciaux à la période de l'Avent, 5schaetze.at	selon tarif	
Réserves de Blinkingmoos ethochmoor	+43 6137 7855	20 avril - 3 nov. : tous les jours, horaires spéciaux selon la saison, horaires spéciaux à la période de l'Avent, 5schaetze.at	entrée gratuite	
Sentier panoramique de Bürglstein	+43 6137 7855	toute l'année, pas d'entretien en hiver, wolfgangsee.at	entrée gratuite	

#### MENTIONS LÉGALES :

Editeur : Salzkammergut Tourismus-Marketing GmbH, Salinenplatz 1, 4820 Bad Ischl, Tél. +43 6132 26909-0, info@salzkammergut.at, salzkammergut.at  
 Gestionnaire : Mag. Michael Spechtenhauser, responsable de projet : Elisabeth Els;  
 Graphique et design : vordenker.at, Photos : carte panoramique: STMG/Zettler.  
 Sous réserve de fautes d'impression et d'erreurs.

salzkammergut.at

  [visitsalzkammergut](#)

